עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים רפואיים) התשמ"ו 1986

קראו בעיון את העלון עד סופו בטרם השתמשו בתרופה

ויזין אוריגינל

טיפות עיניים

הרכב: חומר פעיל:
Tetrahydrazoline HCl 0.05%.
חומרים נלווים פעילים:
Sodium Chloride, Boric Acid, Edetate Disodium, Benzalkonium Chloride, Sodium Borate, Purified Water

ויזין A.C.

טיפות עיניים

הרכב: חומרים פעילים:
Tetrahydrazoline HCl 0.05%,
Zinc Sulphate 0.25%.
חומרים נלווים פעילים:
Sodium Citrate Dihydrate, Boric Acid, Sodium Chloride, Edetate Disodium, Benzalkonium Chloride, Purified Water.

פעילות רפואית:
ויזין A.C. מיועד לטיפול בעיניים: להקלת גירוי עיניים ואדמומיות בעיניים.
- טיפות עיניים: הקלה בגירויים

קלים של העיניים הנגרמים מאבק, עשן, אבק, צמחים וכדומה. הנגשר אינו משפיע לטיפול בדלקת וזיהומים של העין.

מתי אין להשתמש בתכשיר?

אין להשתמש אם ידועה הרגישות לאחד ממרכיבי התרופה.
אין להשתמש בתרופה זו כשחל שינוי בצבע התמיסה, או שהיא הוסכמה לעכירה.

אין להשתמש בתרופה מבלי להיוועץ ברופא לפני התחלת הטיפול: אם העין בהרה, או מגיבה

אם העין סובלת/ת או סבלת בעבר מליקוי בתפקוד הלב, ראו יתר לחץ הדם, עיניים (קטן גלאוקומה).

אזהרות: אין להשתמש בתרופה זו לעתים קרובות או תקופה ממושכת בלי להיוועץ ברופא.
התכשיר מכיל במלקחים כלוריד, אין להשתמש עם עדשות רכות.

תופעות לוואי: בנוסף לפעילות הרצויה של התרופה, בזמן השימוש בה עלולות להופיע הפרעות לוואי.

תופעות המחייבות התייחסות מיוחדת:

כאב בעיניים, שינוי בראיה: הפסקת הטיפול ופנה לרופא מיד. גירוי בעיניים, אדמומיות: הפסק הטיפול ופנה לרופא מיד. כאב ראש וגירוי: הפסק הטיפול ופנה לרופא מיד. בכל מקרה שבו הרגיש מרגיש/ה תופעות לוואי שאינן צפויות זה, או אם חל שינוי בהרגשתך ובכללית עליך להודיע עם הרופא מיד.

מינון: 1-2 טיפות לתוך העין הנגועה עד 4 פעמים ביום.

מינון לילדים: יש להיוועץ ברופא לפני שימוש בילדים מתחת לגיל 6.
אם לא חל שיפור במצבך תוך 3 ימים יש להפסיק הטיפול ולפנות לרופא.

שים/י לב: לא לבלוע! תרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד.

אופן השימוש: בעד הטבה לפני השימוש רחץ ידיך. הנח ראשך לאחור או שבב על מיטה. בעדינות האצבע הרחק מעט את העפעף התחתון מן העין. לתוך המרווח שנוצר הפקידו את הטיפות ושחרר את העיניים למשך 1-2 דקות. אל תעצמו.

מגע הרגלה! הרופא זו וגל תרופה אחרת יש לשמוש במקום סגור מחוץ להשגת ידם של ילדים ואו תינוקות ועל ידיך ומוצר הרגלה. אם ונגלה מגוון יותר אם בזמנות בלע ילד מן העין וגגור הטבה את הבקבוק.

כיצד תוכל/י לסייע להצלחת הטיפול?

עליך להשלים את הטיפול שהומלץ על ידי הרופא גם אם חל שיפור במצב בראותך אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

עם משטח כלשהו כולל האצבע או העין וסגור היטב את הבקבוק.

ڤيزين A.C. قطرة للعينين

التركيب: انظر/ي الى النشرة العبرية.

تأثيرات الدواء الطبية:
ڤيزين اوريجينال قطرة للعينين:
لتخفيف الحرقة، الوخزات، التهيج، الإحمرار في العينين.
ڤيزين A.C. قطرة للعينين: للتخفيف من التهيجات الخفيفة في العينين التي تسببها مواد مسببة للاتهاب مثل كالدخان، الغبار، الشامبو، وما شابه. لا يستخدم هذا المستحضر في حالة التهابات العين المتلوثة.

متى لا يجوز لك استعمال المستحضر؟

لا يجوز لك استعمال هذا المستحضر اذا وجدت لديك حساسية لاحد مركباته.
لا يجوز استعمال هذا المستحضر اذا تغير لون المحلول او اذا اصبح عكرا

لا يجوز لك استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب مقدما:
عندما تكون حاملا او مرضعة. اذا كنت تعاني/ين او اذا عانيت في الماضي من خلل في وظيفة القلب و/او ضغط الدم العالي. الغليون (كالجلوكوما).

تحذيرات: لا يجوز لك استعمال هذا الدواء في فترات متقاربة او لفترة طويلة بدون استشارة الطبيب. يحتوي المستحضر على بنزالكونيوم كلوريد. لذا لا يجوز استعماله مع العدسات اللاصقة الرخوة.

الأعراض الجانبية: إضافة الى التأثيرات الطبية المرغوبة للدواء، قد تظهر أثناء فترة استعماله بعض الاعراض الجانبية.

الاعراض التي تقتضي اهتماما خاصا:
الإعراض العينين: تحجير في الرؤية. توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالا. تهيج في العينين، احمرار: توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالا.
صداع (شديد): توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالا. اذا لم تظهر لديك اعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة او اذا طرأ اي تغيير على شعورك العام سواء لاستعمالك لهذا الدواء، عليك استشارة الطبيب حالا.

ڤيزين أوريجينال قطرة للعينين

المركب: انظر/ي الى النشرة العبرية.

التهمة في التنفيذ، فقد تظهر أثناء فترة استعماله بعض الاعراض الجانبية.

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات طبية) ١٩٨٦

يرجى قراءة النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل استعمال الدواء.

ڤيزين أوريجينال قطرة للعينين

المركب: انظر/ي الى النشرة العبرية.

التهمة في التنفيذ، فقد تظهر أثناء فترة استعماله بعض الاعراض الجانبية.

الاعراض التي تقتضي اهتماما خاصا:
الإعراض العينين: تحجير في الرؤية. توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالا. تهيج في العينين، احمرار: توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالا.
صداع (شديد): توقف/ي عن العلاج وراجع/ي الطبيب حالا. اذا لم تظهر لديك اعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة او اذا طرأ اي تغيير على شعورك العام سواء لاستعمالك لهذا الدواء، عليك استشارة الطبيب حالا.